

Zlecniodawca:

Jelenia Góra, dnia..... r.

Dokument związany -protokół pobrania próbek numer:
...../.../Z z dnia
Zlecenie zarejestrowano pod numerem:
..... / NS-PRB/... z dnia

**Powiatowa Stacja Sanitarno-
Epidemiologiczna w Jeleniej Górze**
ul. Jana Kasprowicza 17, 58-500 Jelenia Góra
tel.: 75/6435560 lub 75/6435587
e-mail: psse.jeleniagora@sanepid.gov.pl



ZLECENIE - BADANIE WODY

Zlecam :

pobranie próbek wody przez próbkobiorcę PSSE w Jeleniej Górze w zakresie:

☐ **fizykochemicznym**

☐ Pobór próbek wody przeznaczonej do spożycia wg PN-ISO 5667-5:2017-10 (S)

☐ Pobór próbek wody wg Procedury PO-09

„Pobieranie i postępowanie z próbkami wody/gleby/piasku”, wyd. 02 z dnia 21.11.2024 (S)

☐ **mikrobiologicznym** (Pobór próbek wg PN-EN ISO 19458:2007)

☐ **w celach prywatnych** ☐ **w celach urzędowych**

z obiektu (obiektów):

Rodzaj pobranej próbki:

☐ woda przeznaczona do spożycia przez ludzi

☐ woda w kąpielisku

☐ woda mineralna, źródłana i stołowa

☐ woda z pływalni/basenu kąpielowego

☐ woda ciepła użytkowa

☐ inny:.....

Stwierdzenie zgodności wyników badań z wymaganiami/specyfikacjami (Orzeczenie):

☐ TAK / ☐ NIE

- zasada podejmowania decyzji:

☐ Zasada opisana w instrukcji IO-02/PO-LAB-02 pkt. 4.3

Dla badanych parametrów chemicznych przyjęto zasadę 2sigma, gdzie pasmo ochronne jest równe rozszerzonej niepewności pomiaru ($w=U$).Prawdopodobieństwo błędnej akceptacji wynosi $<2,5\%$.

Dla badanych parametrów fizycznych przyjęto zasadę Uncritical, gdzie pasmo ochronne jest równe ujemnej rozszerzonej niepewności pomiaru ($w=-U$). Prawdopodobieństwo błędnego odrzucenia wynosi $<2,5\%$.

Dla badanych parametrów mikrobiologicznych przyjęto zasadę prostej akceptacji, w której granica akceptacji jest taka sama jak granica tolerancji. Prawdopodobieństwo błędnego odrzucenia wynosi $\leq 50\%$.

☐ zgodnie z dokumentem (np. akt prawny, norma przedmiotowa):

☐ wytyczne i ustalenia z klientem:.....

Opłata za badanie: Opłatę za badanie uiszczyć po otrzymaniu wyceny lub faktury – przelewem

Odbiór sprawozdania z badań i informacja o wynikach badań:

☐ osobiście ☐ przez osobę upoważnioną ☐ pocztą tradycyjną (w przypadku nie odebrania sprawozdania z badań wraz z fakturą w ciągu 14 dni, dokumenty te zostaną wysłane pocztą na wskazany adres)

1. Wyrażam zgodę na wycenę usługi wg Zarządzenia Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Jeleniej Górze Nr 04/PPIS/25. Zostałem poinformowany, że w dniu pobrania próbki do badania powinienem okazać się dowodem wpłaty za badania zgodnie z otrzymaną wyceną. Niedokonanie opłaty za badanie może skutkować odstąpieniem Zleceniobiorcy od realizacji zamówienia.

2. Wyrażam zgodę na wystawienie faktury bez podpisu osoby upoważnionej oraz przesłania jej listem lub przekazania osobie upoważnionej.

3. Wyrażam zgodę na badanie metodami proponowanymi przez PSSE w Jeleniej Górze. Zostałem poinformowany o metodach innych niż wymagają tego właściwe zleconym badaniom przepisy prawa.

4. Zostałem/am poinformowany/na o możliwości brania udziału w zlecanych badaniach, w charakterze obserwatora.

5. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za informacje pozyskane od klienta.

6. Zostałem/am poinformowany/na, że wyniki objęte zakresem akredytacji zostaną w sprawozdaniu z badań przedstawione jako wyniki akredytowane. Wyniki spoza zakresu akredytowanych metod informują o uzyskanym rezultacie badania.

7. Laboratorium wykonuje badania na potrzeby obszaru regulowanego prawnie i/lub obszaru nieregulowanego prawnie.

8. Do obszaru regulowanego prawnie zalicza się badania wykonywane zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz.U. z 2015, poz. 2016 z późn. zm.). Do obszaru nieregulowanego prawnie zalicza się badania wykonywane zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 poz. 2294) oraz Rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 29 sierpnia 2019 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać wody powierzchniowe wykorzystywane do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi (Dz.U. 2019 poz. 1747).

9. Działalność laboratoryjna jest prowadzona w sposób bezstronny oraz zorganizowana i zarządzana w taki sposób, aby chronić bezstronność.

10. Laboratorium deklaruje poufność w odniesieniu do wszystkich informacji uzyskanych i/lub wytworzonych podczas realizacji zlecenia. Zwolnienie z prawa poufności wyników badań, może nastąpić w przypadkach niezbędnych do ochrony życia lub zdrowia zgodnie z obowiązującym prawem

Podpis zlecniodawcy

PRZEGLĄD ZLECENIA - *Badanie wody*

ANALIZA MIKROBIOLOGICZNA

☐ Ogólna liczba bakterii w 22 °C (1 ml)	PN-EN ISO 6222:2004	☐ Liczba Clostridium perfringens – komórki wegetatywne i przetrwalniki (100 ml)	PN-EN ISO 14189:2016-10
☐ Ogólna liczba bakterii w 36 °C (1 ml)	PN-EN ISO 6222:2004	Liczba przetrwalników beztlenowców redukujących siarczyny (Clostridia) ☐ (100 ml) ☐ (50 ml) (N)	PN-EN 26461-2:2001
Liczba bakterii grupy coli ☐ (100 ml) ☐ (250 ml)	PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	Liczba Pseudomonas aeruginosa ☐ (100 ml) ☐ (250 ml)	PN-EN ISO 16266:2009
Liczba Escherichia coli ☐ (100 ml) ☐ (250 ml)	PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	☐ Liczba gronkowców (N) koagulazo-dodatnich (100 ml)	PN-Z-11001-3:2000 załącznik normatywny A
Liczba Legionella ☐ (100 ml) ☐ (1000 ml)	PN-EN ISO 11731-2017-08 PN-EN ISO 1731:2017-08/A1:2019-12	Liczba Enterokoków ☐ (100 ml) ☐ (250 ml)	PN EN ISO 7899-2:2004
☐ inne:			

ANALIZA FIZYKOCHEMICZNA

	OZNACZANY PARAMETR	METODA BADAŃ	ZAKRES METODY
☐	Barwa	PN-EN ISO 7887:2012 +Apl:2015-06	(5 – 70) mg/l Pt
☐	Zapach (S)	PN-EN 1622:2006 Metoda pełna wyboru niewymuszonego	(1 – 1024) TON
☐	Zapach (S)	PN-EN 1622:2006 Załącznik C: Uproszczona metoda jakościowa	-
☐	Smak (S)	PN-EN 1622:2006 Metoda pełna wyboru niewymuszonego	(1 – 1024) TFN
☐	Smak (S)	PN-EN 1622:2006 Załącznik C: Uproszczona metoda jakościowa	-
☐	pH	PN-EN-ISO 10523:2012	2,0 – 10,0
☐	Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09	(0,10 – 10) NTU
☐	Przewodność	PN-EN 27888:1999	(5-5000) µS/cm
☐	Żelazo ogólne (woda / woda do spożycia)	PN ISO 6332:2001+Apl:2016-06	(20 – 10000) µg/l
☐	Żelazo ogólne (woda na pływalniach / basenach kąpielowych)	PN ISO 6332:2001+Apl:2016-06	(0,02 – 0,60) mg/l
☐	Żelazo rozpuszczone (S)	PN ISO 6332:2001+Apl:2016-06	(0,02 – 0,60) mg/l
☐	Bor (S)	Test MERCK	(0,05 – 1,0) mg/l
☐	Chlorki	PN ISO 9297:1994	(7-250) mg/l
☐	Fluorki*	PN-78/C-04588/03	(0,1-2) mg/l
☐	Cyjanki (N)	Test Nanocolor	(5 – 80) µg/l
☐	Amonowy jon	PN ISO 7150-1:2002	(0,05-0,97) mg/l
☐	Amoniak		
☐	Azotyny	PN-EN 26777:1999	(0,04-0,820) mg/l
☐	Azotany *	PN-82/C-04576.08	(0,70 – 90) mg/l
☐	Twardość ogólna	PN ISO 6059:1999	(4-600) mg/l CaCO ₃
☐	Wapń	PN ISO 6058:1999	(3-80) mg/l
☐	Magnez (z obliczeń)	PN-99/C-04554-4 załącznik A	-
☐	Indeks nadmanganianowy	PN-EN ISO 8467:2001	(0,70 – 10) mg/l O ₂
☐	Zawiesiny ogólne (N)	PN-EN 872:2007/Apl:2007	(2 – 500) mg/l
☐	Siarczany *	PN-79/C-04566.10	(2,5-250) mg/l
☐	BZT 5 (z obliczeń) (N)	PN-EN 1899-2:2002	-
☐	Tlen rozpuszczony (N)	PN-EN 25813:1997	(0,20 – 25) mg/l
☐	Mangan	PN-EN ISO 15586:2005	(0,003 - 2,00) mg/l
☐	Glin	PN-EN ISO 15586:2005	(0,030 – 4,00) mg/l
☐	Miedź	PN-EN ISO 15586:2005	(0,005 – 4,0) mg/l
☐	Nikiel	PN-EN ISO 15586:2005	(0,005 – 0,050) mg/l
☐	Kadm	PN-EN ISO 15586:2005	(0,001 – 0,010) mg/l
☐	Ołów	PN-EN ISO 15586:2005	(0,002 – 0,020) mg/l
☐	Arsen (S)	PN-EN ISO 15586:2005	(0,002 – 0,050) mg/l
☐	Selen	PN-EN ISO 15586:2005	(0,002 – 0,020) mg/l
☐	Antymon	PN-EN ISO 15586:2005	(0,002 – 0,010) mg/l
☐	Chrom ogólny	PN-EN ISO 15586:2005	(0,002 – 0,060) mg/l
☐	Arsen *	PN-EN ISO 11969:1999	(0,001 – 0,020) mg/l
☐	Rtęć *	PN-EN 1483:2007	(0,0003 – 0,002) mg/l
☐	Rtęć	PB- 021 wyd. nr 2 z dnia 11.10.2023r.	(0,3 –2,0) µg /l

	OZNACZANY PARAMETR	METODA BADAŃ	ZAKRES METODY
☐	Cynk (S)	PN-ISO 8288:2002	(25 – 5000) µg /l
☐	Miedź (S)	PN-ISO 8288:2002	(25 – 4000) µg /l
☐	Mangan (S)	PN-ISO 8288:2002	(15 – 4000) µg /l
☐	Żelazo (S)	PN-ISO 8288:2002	(50 – 10000) µg /l
☐	Sód	PN-ISO 9964-3:1994	(0,2 – 300,0) mg/l
☐	Sód (S)	PN-ISO 9964-3:1994	(1,0 – 300,0) mg/l
☐	Potas	PN-ISO 9964-3:1994	(0,2 – 30,0) mg/l
☐	Potas (S)	PN-ISO 9964-3:1994	(1,0 – 30,0) mg/l
☐	Trichlorometan (Chloroform)	PN-EN ISO 10301:2002 z wył. pkt 2.6. IT-118 wyd. nr 04 z dnia 07.11.2022r.	(0,002-0,120) mg/l
☐	Bromodichlorometan		
☐	Dibromochlorometan		
☐	Tribromometan (Bromoform)		
☐	Σ THM (z obliczeń)		-
☐	Trichloroeten	PN-EN ISO 10301:2002 z wył. pkt 2.6. IT-119 wyd. nr 04 z dnia 07.11.2022r.	(0,5 – 12) µg/l
☐	Tetrachloroeten		-
☐	Σ trichloroeten i tetrachloroeten (z obliczeń)		-
☐	1,2–dichloroetan		(0,5 – 12) µg/l
☐	Tetrachlorometan (Czterochlorek węgla)		
☐	Chlor wolny w miejscu pobrania próbki (N)	IT-136 z dnia 25.09.2025	(0,02 – 2,2) mg/l
☐	Chlor ogólny w miejscu pobrania próbki (N)	IT-136 z dnia 25.09.2025	(0,02 – 2,2) mg/l
☐	Chlor związany (z obliczeń) (N)	IT-136 z dnia 25.09.2025	-
☐	Stężenie ozonu (N)	IT-135 z dnia 11.06.2025	(0,01-0,25) mg/l
☐	Potencjał Redox (N)	Instrukcja producenta	-
☐	Temperatura (N)	Instrukcja producenta	(0,0-150) °C

* Metoda wycofana z Katalogu Polskich Norm; spełnia wymagania dotyczące metod określonych w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 poz. 2294), Rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 29 sierpnia 2019 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać wody powierzchniowe wykorzystywane do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi (Dz.U. 2019 poz. 1747) oraz Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz.U. z 2015, poz. 2016 z późn. zm.)

(N) – metoda nieakredytowana nie spełniająca wymagań normy PN-EN ISO/IEC 17025

(S) – metoda spełniająca wymagania normy PN-EN ISO/IEC 17025

Metody nie oznaczone oznaczeniem „(N)” lub „(S)” są metodami akredytowanymi zgodnie z aktualnym zakresem akredytacji AB 682

X – badanie wybrane przez klienta

Koszt wykonania czynności PRB netto w zł.	
Koszt badań laboratoryjnych netto w zł.	
Łączny koszt za wykonane czynności PRB i laboratoryjnych netto w zł.	
Calkowity koszt brutto	
Nr konta NBP O/O Wrocław nr: 26 1010 1674 0013 2622 3100 0000	
Faktura przelewowa nrwypisana w dniu	

Dodatkowe uzgodnienia

.....

.....

.....

.....

.....
Podpis zleceniodawcy lub osoby upoważnionej

.....
Podpis Kierownika PRB/ osoby upoważnionej
strona/stron 3/4

**Klauzula informacyjna administratora
w związku z przetwarzaniem danych osobowych pozyskanych
od osoby, której dane dotyczą**

W związku z przyjęciem zlecenia na badania oraz wpisem do rejestrów prowadzonych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Jeleniej Górze, na podstawie art. 13 ust.1, 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej RODO), Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Jeleniej Górze, informuje, co następuje oraz o przysługujących Pani/Panu prawach związanych z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych.

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny/Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Jeleniej Górze, 58-500 Jelenia Góra, ul. Jana Kasprowicza 17, e-mail: psse.jeleniagora@sanepid.gov.pl, ePuap: [/pssejg/skrytka](#), adres ADE: AE:PL-54276-22812-FEDBS-25 lub tel. 75 64 35 560.
2. Inspektorem Ochrony Danych Osobowych jest Ewa Gajderowicz. Z IOD można się kontaktować za pomocą poczty elektronicznej iod.psse.jeleniagora@sanepid.gov.pl, telefonicznie pod nr tel. 75 64 35 560 lub osobiście w siedzibie Administratora danych Osobowych.
3. Prawną podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art.6 ust. 1 lit c RODO tj. w celu wypełnienia obowiązków prawnych ciążyących na PPIS w Jeleniej Górze na podstawie art. 24 ust. 1, art. 25 oraz art. 29 ustawy z dnia 6 listopada 2008 roku o Prawach Pacjenta i Rzeczniku Praw Pacjenta, art. 6 ust. 3, art. 10 ust. 2 pkt. 3 i 4 ustawy z dnia 5 grudnia 2008 o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi w związku z art. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej.
4. Pani/Pana dane mogą być przekazywane innym odbiorcom, tj. nadrzędnym organom Państwowej Inspekcji Sanitarnej, innym organom powołanym do ochrony zdrowia publicznego.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez cały czas trwania nadzoru. Okres ich przechowywania w archiwum wynosi 20 lat.
6. Przysługuje Pani/Panu prawo żądania dostępu do treści danych, ich sprostowania, do uzyskania kopii danych przetwarzanych przez Administratora oraz do wniesienia sprzeciwu względem przetwarzanych danych.
7. Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie Pani/Pana danych jest niezgodne z prawem.
8. Podanie danych osobowych jest Pani/Pana obowiązkiem ustawowym.
9. Jednocześnie Administrator jest zobowiązany do poinformowania Pani/Pana o sprostowaniu, usunięciu danych osobowych lub o ograniczeniu przetwarzania oraz o nieuprawnionym dostępie do Pani/Pana danych, które może stanowić zagrożenie dla ochrony Pani/Pana praw i wolności.

.....
(Miejscowość, data)

.....
(Podpis)